

# BOLETIN INFORMATIVO



ANCHE

## ASOCIACIÓN NACIONAL DE CRIADORES DE GANADO OVINO SELECTO DE RAZA CHURRA

Tfno. 979 742 520 • Fax 979 701 165 • Avda Casado del Alisal, 21 • 34001 PALENCIA  
www. anche.org e-mail: anche@anche.org

NÚMERO 58

SEPTIEMBRE 2009



**ANDA CON EL DARWIN TANTO DAR LA LATA**

Oye!,  
que dicen que estos  
aparatos son el futuro



# MARINO SORA, S.L.



## MARINO SORA, S.L.

(Carpintería en general),

Ejea de los Caballeros (Zaragoza) • Teléfono: 976 51 23 23

## MARZU MAQUINARIA AGROGANADERA, S.L.



# MARZU

MAQUINARIA AGROGANADERA, S.L.

Ctra. Rioseco - Toro, Km. 11,7  
TORDEHUMOS / Valladolid  
Tfno. 983 71 42 59 - 983 72 04 61  
Móvil: 615 06 51 21  
e-mail: marzu@cic.es  
web: www.marzu.com

# Comercial Fuerte

EQUIPOS DE ORDEÑO

## Westfalia Surge

HOLLAND



HOLLAND

TANQUES DE



## COMERCIAL FUERTE,

(equipos de ordeño Westfalia)

Teléfono: 979 72 18 37

# ÍNDICE

## CRÉDITOS

### Edita:

Asociación Nacional de Criadores de  
Ganado Ovino Selecto de Raza Churra  
Teléfono 979 742 520 Fax 979 701 165  
e-mail: anche@anche.org  
Avda. Casado del Alisal, 21  
34001 PALENCIA  
www. anche.org

### Dibuja:

Emilio-José Romo Fernández

### Imprime:

V. MERINO, S.L.  
Teléfono 979 720 200  
Fax 979 711 378  
e-mail: vmerino@vmerino.com  
Francia, P-10  
34004 PALENCIA

Depósito Legal: BU-190/1995

**PUBLICACIÓN GRATUITA**  
**NUMERO 58 • Septiembre 2009**

### COLABORADORES:

**Eduardo Páramo Ibáñez**  
Presidente de ANCHE

**Teodoro López Moral**  
**Jorge Gutiérrez González**  
**Sandra de la Hera Martínez**  
**Enrique Pérez Campos**  
Técnicos de ANCHE

**Fernando de la Fuente**  
Departamento de Producción Animal  
Universidad de Veterinaria de León

## SUMARIO

Créditos / índice .....	3
Editorial .....	5
Cursos 09 .....	6 y 7
Actividades ANCHE .....	8
Feria de Zamora .....	9
Ferias Churro® .....	10
Fima 09 .....	11
Entrevista KK .....	12 y 13
Poesías .....	14
Refranes .....	15
Resultados IA 2008 .....	16
Internet y Anche .....	17
Elección machos .....	18
Resultado prolificidad 2008 .....	19
Evolución producción lechera .....	20 y 21
Maedi 2009 .....	22 y 23



# ANCHE

# Programa Chronogest



## “Optimización y planificación de sistemas reproductivos en pequeños rumiantes”

Consulta con tu asesor veterinario

### CHRONOGEST 20 mg LIBERACIÓN CONTROLADA

Espónja vaginal. Vía intravaginal.

**COMPOSICIÓN POR ESPONJA:** Acetato de Flugestona 20 mg.

**INDICACIONES Y ESPECIES DE DESTINO:** Ovejas (adultas y corderas); en asociación con PMSG (gonadotropina sérica de yegua preñada); Sincronización del estro e inducción de la ovulación (ovejas no cíclicas durante la fase de anestro y corderas); Sincronización del estro e inducción de la ovulación (ovejas cíclicas y corderas).

**POSOLOGÍA Y MODO DE ADMINISTRACIÓN:** La dosis es una esponja por animal cualquiera que sea el peso corporal, raza, aptitud (lechera o cárnica), estado fisiológico o estación. La esponja se coloca intravaginalmente utilizando un aplicador. La duración del tratamiento es de 14 días en ovejas. Al final del periodo de tratamiento, Chronogest 20 mg liberación controlada se retira cuidadosamente tirando de su cordón. Para obtener una sincronización óptima de la ovulación, se administra (i.m) una inyección de PMSG (entre 300 y 700 UI) en el momento de la retirada. En el caso de IA programada, se recomienda la inseminación a las 55 h de la retirada de la esponja. Puede utilizarse durante la lactación.

**CONTRAINDICACIONES:** No usar en hembras gestantes.

**PRECAUCIONES:** El tratamiento repetido con el producto en asociación con PMSG puede desencadenar la aparición de anticuerpos frente a PMSG en algunas ovejas. Esto puede afectar al momento de la ovulación y dar como resultado una reducción de la fertilidad cuando se combina con inseminación artificial a las 55 h tras la retirada de la esponja. El uso repetido de las esponjas a lo largo de un año no ha sido estudiado. Se recomienda el uso del aplicador diseñado para ovejas o corderas para colocar correctamente las esponjas y evitar lesiones vaginales. Las esponjas no deben utilizarse junto con alcoholes, cresoles, fenoles, baños para ovejas o desinfectantes similares. Debe evitarse el contacto directo con la piel. Deben llevarse puestos guantes protectores (guantes de usar y tirar) cuando se manipula el producto. Si tuviese lugar un contacto accidental con la piel, lavar la zona afectada con agua y jabón. Lavarse las manos después del tratamiento y antes de las comidas. La exposición humana a este producto puede afectar a la fertilidad. Las mujeres gestantes o que sospechen que pudieran estarlo no deben usar el producto. No conservar a temperatura superior a 25°C. Almacenar el producto en su envase primario original. Una vez abierto el envase, debe desecharse el producto no utilizado.

**TIEMPO DE ESPERA:** Carne: 2 días después de la retirada de las esponjas. Leche: 0 días, incluyendo el periodo de tratamiento.

Uso Veterinario. Instrucciones completas en el prospecto. Prescripción veterinaria. Manténgase fuera del alcance y la vista de los niños. Presentación: Bolsas con 10, 25 ó 50 esponjas

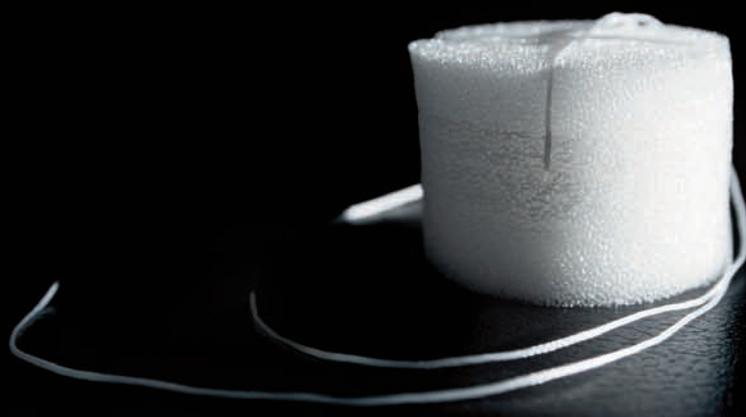
Reg N°: 1616 ESP

Intervet Internacional BV - Boxmeer - Holanda



**Chronogest® 20mg**  
liberación controlada

- La esponja universal para la inducción y sincronización de celos
- Herramienta para la optimización de sistemas reproductivos



Intervet Schering-Plough Animal Health

C/Cantabria, 2. • Edificio Amura  
28108 Alcobendas, Madrid (España)

Tel.: +34 91 567 30 00 • Fax: +34 91 567 36 50

E-mail: [informacion@intervet.es](mailto:informacion@intervet.es) • [www.intervet.es](http://www.intervet.es)

## EDITORIAL

En tiempos difíciles y complicados como los que estamos viviendo, bienvenidas sean las Órdenes como la AYG/744/2009 de 26 de marzo y la AYG/1702/2009 de 31 de julio, que nos permiten levantar un poco los ánimos. Son medidas legislativas, insuficientes, que proponen ayudas económicas al sector. La primera es una ayuda a las razas autóctonas que se puso en marcha el año pasado y que nos ha permitido percibir este año una pequeña ayuda; si bien este año parece haber sufrido un importante recorte en su dotación presupuestaria, esperemos no nos afecte demasiado. La segunda es una nueva propuesta que se hace al sector, con especial consideración para las razas autóctonas, de la cual se os ha enviado puntual información desde la asociación.

A mi modo de ver, van en la buena dirección. Justamente en momentos de crisis se suelen producir procesos de reajuste que permitirán, esperemos, que el sector salga en mejores condiciones. Tengo la impresión de que se apoya de forma explícita a las razas autóctonas, lo cual a mi modo de ver, tiene la intención de revertir un proceso que se inició hace años, por el cual en un buen número de explotaciones las ovejas autóctonas de toda la vida y adaptadas al medio, como la churra, se sustituyeron por otro tipo de oveja, modificando no sólo los sistemas de producción, sino provocando desajustes en los mercados que ha incidido negativamente en los intereses de los propios ganaderos. Esperemos que junto a estas medidas se arbitren otras que eviten una sangría excesivamente grave. Asimismo confiamos en que no se aproveche la coyuntura de crisis para reducir e incluso hacer desaparecer otras ayudas que directa o indirectamente nos terminen afectando. Tengo la esperanza de que cuando concluya el proceso, la oveja churra salga reforzada. En estos procesos que provoca la crisis en la que estamos instalados, se producen movimientos por los cuales se termina poniendo a cada cual en su sitio; el de la oveja churra sin ningún tipo de dudas es el de la calidad y por tanto tengo la esperanza de que más pronto que tarde se reconozca el lugar privilegiado que se merece. Con crisis y sin crisis la calidad es un valor en sí mismo que debe reconocerse y respetarse.

Un cordial saludo

Eduardo Páramo Ibáñez  
Presidente de ANCHE



## CURSOS 2009

### ALIMENTACIÓN Y MANEJO REPRODUCTIVO EN GANADERÍA OVINO CHURRA

**P**or fin nos hemos atrevido a cambiar de contenido en los cursos de formación que desde ANCHE, con la Organización de FEAGAS y el patrocinio del MARM y el Fondo Social Europeo, convocamos cada año. Creemos que la base fundamental del manejo informático para el uso en las ganaderías está conseguida y los ganaderos nuevos deberán tener enseñanza personalizada, bien por los técnicos de ANCHE o bien por algún ganadero amigo de su zona.

#### Organización



#### Financiación



Este año tenemos planeados 6 cursos, de los cuales ya hemos realizado 3 en Valencia de Don Juan (Le), Zamora y Palencia.

Los tres cursos siguientes ya están programados y convocados para los días 6 de octubre en Cantalejo, para los ganaderos de Segovia y Soria, 7 de octubre en la Santa Espina para los ganaderos de Valladolid, Salamanca y Ávila y el 8 de octubre en Burgos para los de esta provincia y los de Soria que les venga mejor que Cantalejo.

Estos cursos tienen tres clases teóricas principales por la mañana y dejamos para la tarde las prácticas, desarrollándose de la siguiente manera:

**1ª Charla: Anche y la raza churra en Castilla y León.** Una primera revisión del estado de la asociación y las ganaderías por las diferentes provincias y comparando con el total.

**2ª Charla: Bases de alimentación en ovino.** Se trata de unas bases muy generales del funcionamiento de la alimentación en los rumiantes, especialmente en el ovino de raza churra, intentando que los ganaderos comprendan las raciones que les hacemos o las que obtengan de cualquier servicio privado de alimentación.

**3ª Charla: Manejo reproductivo.** En esta ponencia intentamos explicar los diferentes criterios a seguir para que cada ganadero elija el calendario reproductivo de su explotación y los medios que precise para que ese calendario se cumpla y sea efectivo.

En Valencia de Don Juan (Le) se notó la gran cantidad de ganaderos nuevos que tenemos en la provincia y nos juntamos 30 personas. De especial relevancia presentamos el grupo de mujeres de León que acudieron al mismo.

## CURSOS 2009



En Zamora, utilizamos de aula para el curso el salón de actos de la residencia de estudiantes y en él asistimos 35 personas. Esta vez decidimos acercarnos a la capital para centrar un poco el lugar de la reunión.

Ya en Palencia, nos reunimos en las oficinas de ANCHE, creyendo que iba a ser suficiente. Lo cierto es que al ser tantas personas (40 en total), llegó a ser incómoda por el exceso de calor. Desde aquí pedimos disculpas a los asistentes. Ya tenemos desde ese día concedido para próximos acontecimientos el Salón de Actos de la Escuela Viñalta que nos ceden sin problemas.



Este año para completar la formación y como consecuencia de la gran cantidad de ganaderos que se han incorporado, especialmente los dedicados exclusivamente a la producción de lechazos, y sin el apoyo económico de los anteriores, ya que se celebró antes de que se convocaran las ayudas a los cursos, tuvo lugar un curso en Val de San Lorenzo convocando a los ganaderos de la provincia de León sobre el Esquema de selección para la producción de lechazos en la raza churra, que también fue un éxito de asistencia con la participación de 25 alumnos y la ayuda inestimable de Fernando de la Fuente y Juan Pablo Sánchez de la Universidad de León. Tal como en el resto de cursos, se hizo de la comida una interesante reunión entre los ganaderos asistentes al curso.



## ACTIVIDADES ANCHE

03-06-09 Reunión en Viñalta, con la Comisión de Admisión de machos de carne, para elegir los machos destinados a Inseminación Artificial y desechar los no válidos.

03-06-09 Visita a la ganadería de ovino de Tablares de Diputación de Palencia con Fernando de la Fuente, para estudiar las posibilidades como centro de madres de alto valor genético.

04-06-09 Reunión del Consejo regulador de la IGP del lechazo de Castilla y León con la asistencia de los dos vocales de Anche, Guadalupe y Ramón.

12-03-09 Esquilamos los machos de Viñalta.

16-06-09 Curso de ANCHE en Zamora, en el Colegio Universitario.

17-06-09 Curso de ANCHE en Valencia de Don Juan (León) en el Salón de Actos de la Casa de Cultura.

18-06-09 Curso de ANCHE en Palencia en las oficinas de la Asociación.

19-06-09 Reunión en Valladolid, en la Junta de Castilla y León para matizar las primeras pruebas con los crotales electrónicos de los lechazos.

22-06-09 Primera prueba colocación crotales electrónicos en lechazos en la ganadería de Julia Prieto de Dueñas (P), con Julia, Juan y Ángel donde pudimos comprobar los problemas de cobertura del mundo rural.

25-06-09 Participación en El 'Taller del gusto', en el Parador de Tordesillas para dis-

frutar con las experiencias gastronómicas promovidas por el periodista Luís del Olmo, director del programa Protagonistas de Punto Radio en colaboración con el Club Millésime y la red de Paradores Nacionales. Churro® presentó su lechazo confitado.

25-06-09 Segunda prueba de colocación de crotales electrónicos en lechazos. Esta vez en Arenillas de Ripisuerga (Bu) con Eduardo Páramo. También probamos la comunicación de los distintos procesos.

26-06-09 Junta directiva de OVIGÉN. Se plantearon las nuevas actuaciones y necesidades para el resto de año.

29-06-09 Reunión en FEAGAS, para estudiar el nuevo RD sobre el Programa Nacional de Selección Genética para resistencia a las ETT (Genotipado).

30-06-09 XI foro nacional de ovino Aranda de Duero. Sandra de la Hera presenta una ponencia sobre el desarrollo, problemas y resultados de la experiencia de control de Maedi-Visna desarrollada por ANCHE.

01 y 02-07-09 XI foro nacional de ovino Aranda de Duero. Asistimos a la mesa de trabajo sobre grupos de gestión técnico económica de ovino promovida por Intervet SP.

09-07-09 Reunión con Juan Pedro y Ana de CEVA en las oficinas de ANCHE. Nos presenta un proyecto de colaboración para fomentar la organización de las parideras.

29-08-09 Asistimos con un stand a la Muestra de ganado del II Día del Alfoz de Lara, este año en Revilla del Campo.

## FERIA DE ZAMORA S. PEDRO 2009

Como todos los años durante el 27, 28 y 29 de Junio se celebró en Zamora la Exposición Ganadera de San Pedro, XVII Exposición de ganado autóctono de Castilla y León, Ruralia 2009 y el VI Salón del Caballo y el Toro.

Este año también hemos puesto un stand, pero no sabemos si realmente merece la pena ya que cada vez acuden menos ganaderos a la feria y es un lugar de reunión de la gente de Zamora y su provincia donde tal vez sea mejor presentar productos para consumo y no animales.

Además en el catálogo de la feria en el que nos anunciamos hemos aparecido con una imagen de hace 7 años, bastante obsoleta y que casi es contraproducente. Esperemos al menos subsanar estos problemas en próximas ediciones.

Agradecer la participación a los ganaderos, que como todos los años, llevan animales para que nadie se olvide de la Raza Churra.

Manuel Martín Miranda  
(Gallegos del Pan)

Hegradeca Sdad. Cooperativa  
(Villalpando)





# FERIAS CHURRO®

**E**n su afán de traspasar fronteras y dar a conocer nuestro producto en todos los lugares posibles, los chicos de CHURRO®, se acercaron a Lisboa patrocinados por la Diputación de Palencia y pudieron enseñar a nuestros vecinos las bondades de esta carne.



Tuvimos que enseñarles a usar el producto desde el principio, como conservar, despiezar y posteriormente cocinar, dando degustaciones de chuletillas a la plancha en la propia feria,



que se desarrolló en el recinto de la pasada EXPO de Lisboa.

No hubiera estado mal haber contado ya en ese momento con nuestro confitado, que presentamos en el taller del gusto del parador de Tordesillas.



De todas formas y para que no se olvide que seguimos en casa, también nos desplazamos a la feria ALIMENTARIA 09, en Valladolid, donde también fuimos con el amparo y ayuda de la Diputación de Palencia.



## FIMA 09

**E**ste año, como cada dos, toca la FIMA ganadera, y asistimos en el recinto ferial de Zaragoza a este encuentro que cada vez parece afianzarse más como el referente general de la ganadería a nivel nacional.

Contamos con el apoyo inestimable de Boni, que como siempre nos preparó los animales y todos los papeleos necesarios para ir a este tipo de exposiciones y que estuvo los días que la Feria duró, representándonos a un gran nivel.



Como sabéis, a esta ferias vamos integrados en FEAGAS que es la responsable de la organización y el desarrollo de todos los eventos relacionados con el ganado en la FIMA y que consigue que las ganaderías de selección no pierdan el protagonismo que se merecen.



# NUTYFLORA

**nn**  
**NOREL & NATURE**  
NUTRICIÓN

TELÉFONO: 91 501 40 41  
FAX: 91 501 46 44  
[www.norelynature.com](http://www.norelynature.com)



**[N]**  
**Nutyser**

NUTRICIÓN ANIMAL Y SERVICIOS TÉCNICOS, S.L.

TEL: 947 25 23 13  
FAX: 947 25 23 14  
[www.nutyser.com](http://www.nutyser.com)

PIENSO COMPLEMENTARIO DE LACTANCIA REGENERADOR DE LA FLORA INTESTINAL

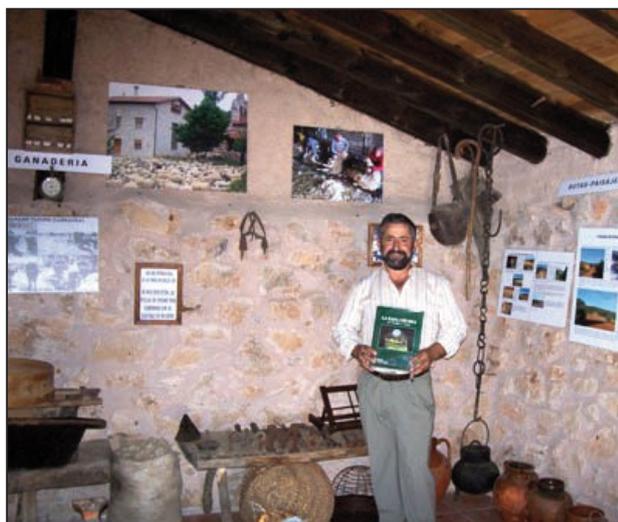
## LA ALIMENTACION NATURAL

## ENTREVISTA KK

### Entrevista Hnos. Heras

**E**n esta ocasión nos encontramos en Cubillo del César (Conocido coloquialmente como La Cesa, nombre que tenía antes de 1850 y que aún perdura en el recuerdo), un pueblo del alfoz de Lara, en la provincia de Burgos, tal vez en la cuna de la repoblación castellana tras la reconquista. Aquí siguen conviviendo con la naturaleza tres hermanos con sus familias integrados totalmente en el mundo rural tal y como lo concebirían muchos teóricos de la famosa “economía sostenible”. Se trata de los hermanos Heras (Vicente, Javier y José Luís) que con un rebaño de 1000 ovejas consiguen el equilibrio entre el monte, el paisaje agrícola, las colmenas de abejas, incluso la casa rural de Cubillo.

Hablamos primero con Javier, el más agricultor de los tres y el que se encarga de los “papeles” de la empresa, que nos comenta que imagina que en su pueblo debe haber ovejas desde tiempos de los romanos, aunque lo que el recuerda es que sus bisabuelos tenían ya ovejas, de raza churra como ellos y que son el origen de su rebaño. Nos comenta que les “vendieron la moto” que al entrar en la CEE los ganaderos



de ovejas se iban a hacer ricos (es mentira), y comenzaron la inversión... ya sabes, al final es una bola de la que no te puedes bajar.

De todos modos mi idea era quedarme en el pueblo, siempre quise vivir aquí y la decisión que tomamos fue que las ovejas serían la base de nuestra explotación. Aunque a José Luís le gustan las ovejas siento que me siguen un poco por inercia, ya que siempre tengo que hacer todos los expedientes. Yo soy agricultor por vocación y mi ilusión cuando era joven era tener un tractor grande y lo he conseguido. Siento que no se ocupa nadie de nosotros (el campo), creo que el trabajo que hacemos debería pagarse, así al usar los pastos, limpiamos el monte y encima pagamos por ello..., no lo entiendo.

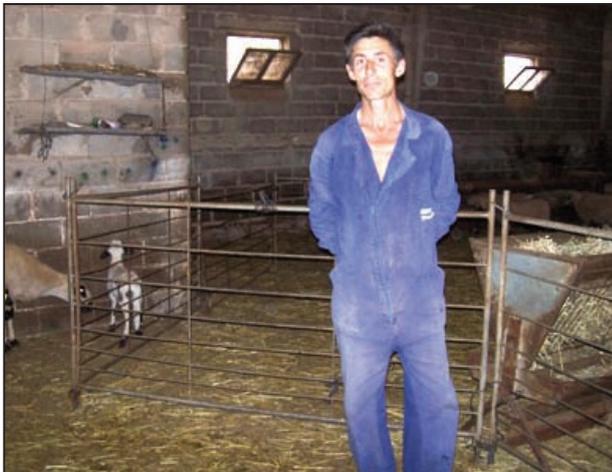
El PRODER, la verdad, ha sido más complicaciones que ventajas. Al final he puesto más dinero del que me han dado. Hay demasiados intermediarios para repartir una ayuda que debería llegar íntegra al medio rural.

Lo más difícil fue empezar cuando se jubiló nuestro padre y le dijimos que él o nosotros (en realidad él o yo) y tras la discusión le compramos la explotación y ya no le dejamos decidir como llevarla. Él quería tener unas pocas ovejas para poder seguir decidiendo, pero creo que el mejor acierto fue que se jubilara de verdad y así nosotros hemos podido adecuar la explotación a nuestras necesidades. Creamos la sociedad, compramos ordeñadora, entramos en cooperativas, en ANCHE... Empezamos a tener una verdadera empresa.

El estar los tres hermanos es una ventaja, aunque tengamos nuestras discusiones, porque el trabajo se hace más llevadero y nos podemos organizar mejor. Como ves, hemos conseguido mantener tres familias en este pueblo.

## ENTREVISTA KK

En ANCHE encontré lo que creía, incluso más. La verdad es que no hemos aprovechado todo lo que nos ofrece, pero al menos sabemos que está ahí y que lo podemos utilizar. La verdad es que Fernando Arandilla con sus "críticas", nos picaba para mejorar y siempre se lo agradeceremos. Creo que me gustaban las discusiones con él y las echo de menos. Le pediría a la asociación que piense que no es tan importante producir más sino mejor, debemos mejorar el mercado y tal vez un apoyo en lograr publicidad barata a base de información o aparecer en algún sitio de famosos. Sabes que al final si subimos los precios, el consumidor compra pollo. Debéis recordar a la administración de aquí (La Junta), que la UE ya autoriza a ali-



mentar a los buitres con cadáveres y que aún no está aplicada en Castilla y León. Deberían ser más ágiles. Así podríamos evitar el seguro de retirada de cadáveres que en esta zona no tiene sentido. Los buitres pasan hambre y ya atacan hasta a los animales vivos.

La verdad es que me llueven las ideas, pero al final no siempre puedo ponerlas en práctica. Me hubiera gustado reunir a los ganaderos de la zona para preparar una fábrica de queso donde vendiéramos nuestro producto, que se podía unir a los lechazos, la miel... Me he quedado solo.

Ya con José Luís, el ganadero que además le gustan las ovejas churras, aunque siempre viene gente a meternos los perros en danza que si dan poco, que por qué no cambias..., nos dice que no tiene sentido que nos paguen la leche igual que hace años, que los lechazos no se valoran... En ANCHE preparamos las parideras (yo soy quien maneja los partos, las cubriciones, la alimentación...) y al final ese trabajo rinde poco. Además desde lo del *Scrapie*, tenemos menos machos bonitos en el centro y se nota que salen algunos negros y con pintas. Deberíais mejorar eso (otro gol que nos metieron –apunta Javier-). Es difícil dejar 3 machos en cada paridera.

Como es la fiesta del pueblo, encontramos a Vicente en el Centro Social con la gente que hoy ha venido a visitarles y que se ha encontrado además un "Aula etnográfica" y una preciosa exposición de fotografía en la que todos han participado y a la que ha ayudado Goyo, el forastero que ha venido a vivir a Cubillo porque le gusta este pueblo y esta gente. Vicente es quien lleva el rebaño al campo y además cuida sus colmenas con las que envasa una miel buenisima de esta zona de la Demanda. Vicente es quién mejor conoce "el término", sus escondrijos, sus piedras, sus fuentes...



# POESÍAS

## De la Égloga I de Garcilaso de la Vega.

**G**arcilaso de la Vega es considerado uno de los padres de la poesía bucólico pastoril española. Junto con el Marqués de Santillana autor de “Las Serranillas”, que aún siendo anterior y pariente suyo, no traemos a esta publicación porque estas poesías tienen como protagonistas a vaqueros, no a pastores de ovejas como el caso de Garcilaso.

El ejemplo que ponemos corrobora que el toledano se basó en las poesías italianas (Virgilio, Plutarco..) para esta oda, aunque más bien pudiéramos pensar que es una disculpa para crear esta nueva forma de poesía ya renacentista y diferenciarse de las anteriores epopeyas caballerescas y canciones épicas; ya que en toda la égloga no hay más referencia al pastoreo y a los animales que la presentación y despedida que transcribimos aquí y pasa a ser un canto de dos enamorados en distinto estado de melancolía.

Garcilaso, al fin y al cabo, fue un poeta soldado que como el mismo glosó: «tomando ora la espada, ora la pluma», se pasó la vida en campañas militares, luchando al lado de Carlos I, contra los comuneros (entre los que se encontraba su hermano Pedro) y que murió joven en una batalla en Francia, lejos de su ciudad natal y de su familia. El resto de su obra a excepción de las canciones y las coplas; es decir sus sonetos y las églogas II y III son cantos de guerra y muerte basados probablemente en sus propias experiencias.

### EGLOGA I

Personas: SALICIO, NEMOROSO

1.

El dulce lamentar de dos pastores,  
Salicio juntamente y Nemoroso,  
he de cantar, sus quejas imitando;  
cuyas ovejas al cantar sabroso  
estaban muy atentas, los amores,  
de pacer olvidadas, escuchando.

Tú, que ganaste obrando  
un nombre en todo el mundo  
y un grado sin segundo,  
ahora estés atento sólo y dado  
al ínclito gobierno del estado  
albano, ahora vuelto a la otra parte,  
resplandeciente, armado,  
representando en tierra el fiero Marte;  
.../...

30.

Nunca pusieran fin al triste lloro  
los pastores, ni fueran acabadas  
las canciones que solo el monte oía,  
si mirando las nubes coloradas,  
al tramontar del sol bordadas d'oro,  
no vieran que era ya pasado el día;  
la sombra se veía  
venir corriendo apriesa  
ya por la falda espesa  
del altísimo monte, y recordando  
ambos como de sueño, y acabando  
el fugitivo sol, de luz escaso,  
su ganado llevando,  
se fueron recogiendo paso a paso.

## REFRANES

**E**n este número nos ha ayudado José Luís Santiago Hoyos de Añzoa (Palencia) recordando viejas canciones y refranes con Sandra. Nos ha comentado que se sabe más... Por supuesto que se abre la veda, a ver quien se anima a participar y así entre todos tal vez recopilemos una buena parte de esa tradición oral que no sólo es folclore sino parte de nuestra propia historia.

- La cornita y mamellada, no la deseches de la manada.
- Oveja cornuda y vaca barriguda, no la cambies por ninguna.
- Oveja chiquita , cada año es corderita.
- Oveja que no crece, corderita parece.
- Oveja que bala, bocado que pierde.
- Reunión de pastores, oveja muerta.
- El ojo del amo, engorda el rebaño.
- Siembra temprano y guarda marón y errarás un año sí y ciento no.
- Teniendo hijos y ovejas, no te faltarán quejas.
- Buenas son ovejas, si hay hijos para ellas.
- De la mar el mero y de la tierra el cordero.
- La verdura de enero, es carnero.
- Enero las quita el sebo, febrero las descoyunta, ellas mueren en abril y echan a marzo la culpa.
- Ya viene febrero que se lleva las ovejas y el carnero.
- Febrero va corriendo y los corderos naciendo.
- Desde mayo a San Miguel (29 de sept), pastor de ovejas quiero ser, de San Miguel a marzo, que las cuide el amo.
- En octubre, la oveja cubre.
- Por San Martín (11 de nov) igualan las noches y los días y la oveja dice al pastor: sácame de la montaña y llévame a la labor que si el cordero muere la culpa no la tengo yo.
- Por San Eugenio(13 de nov), las castañas al fuego, la leña en el hogar y las ovejas a encerrar.

¿¿ALIMENTACIÓN??  
¿¿PRODUCCIÓN??  
¿¿MANEJO??

....



**SOLUCIONES:  
NUTYSER & GRUPO OMEGA  
ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION ANIMAL**

**[N]**  
NUTRICION ANIMAL Y SERVICIOS TECNICOS, S.L.  
TELF.: 947 25 23 13 / FAX 947 25 23 14  
nutyser@telefonica.net  
www.nutyser.com

**GRUPO OMEGA**  
DE NUTRICIÓN ANIMAL

GRUPO OMEGA DE NUTRICION ANIMAL  
TELF.: 918 766 940 / FAX.: 918 701 345  
www.g-omega.com

## RESULTADOS DE INSEMINACIÓN ARTIFICIAL EN ANCHE

Intentando fomentar la inseminación artificial en vuestros rebaños, os presentamos los resultados de fertilidad que se obtuvieron en 2008 en inseminación artificial, separando los datos por tipo de inseminación, por provincia y por tipo de producción (leche o lechazo), y así os podáis comparar con vuestro entorno y decidir las próximas actuaciones en cuanto a la organización de vuestras cubriciones e inseminaciones para las próximas parideras.

Para entender el cuadro, os aclaramos las cabeceras:

- El número de **inseminaciones**, es el total de ovejas que se han inseminado en 2008, sin ningún tipo de filtro.
- La columna **periodo**, corresponde a las inseminaciones de las que tenemos datos de resultados, por lo que se excluyen aquellas que por diversas razones no hemos podido grabar en el ordenador: Así, si una ganadería inseminó en 2008 y a principio de año vendió la ganadería, no tenemos resultados de sus partos, por lo que no entra en el cálculo final.
- La columna de **excluidas** corresponde a las ovejas que habiendo sido inseminadas y correspondiendo a un lote del que disponemos de datos reales y contrastados, han sufrido algún percance en la inseminación, por ejemplo han causado baja por muerte antes de la fecha de parto.
- En la columna de **válidas**, aparece la diferencia entre las dos anteriores (Periodo-excluidas).
- La columna **partos** tiene el número de partos de esas inseminaciones.
- La columna **%** indica el tanto por ciento de partos sobre inseminaciones válidas.

### RESULTADOS POR PROVINCIA – ESQUEMA DE LECHE

Provincia	Tipo	Inseminadas	Periodo	Excluidas	Válidas	Partos	%
AV	Cervical	85	85		85	19	22,35
BU	Cervical	2.152	1.845	73	1.772	697	39,33
	I.U.	1.003	931	34	897	422	47,05
LE	Cervical	437	437	9	428	170	39,72
	I.U.	112	112		112	51	45,54
P	Cervical	2.306	2.239	82	2.157	812	37,64
	I.U.	741	537	4	533	209	39,21
SA	Cervical	569	511	18	493	183	37,12
SG	Cervical	982	885	21	864	386	44,68
	I.U.	928	843	8	835	467	55,93
SO	I.U.	133	133	2	131	73	55,73
VA	Cervical	964	964	62	902	380	42,13
	I.U.	398	398	9	389	180	46,27
ZA	Cervical	1.402	1.331	68	1.263	583	46,16
	I.U.	139	139	2	137	59	43,07
	<b>TOTAL</b>	12.351	11.390	392	10.998	4.691	<b>42,65</b>

### RESULTADOS POR PROVINCIA – ESQUEMA DE CARNE

Provincia	Tipo	Inseminadas	Periodo	Excluidas	Válidas	Partos	%
BU	Cervical	462	462	9	453	171	37,75
	I.U.	49	49		49	28	57,14
LE	Cervical	824	824	24	800	381	47,63
P	Cervical	160	160	2	158	79	50,00
SA	Cervical	230	230	2	228	74	32,46
SG	Cervical	128	128	2	126	42	33,33
	I.U.	118	118	2	116	79	68,10
SO	Cervical	407	330	25	305	147	48,20
VA	Cervical	128	54	1	53	33	62,26
ZA	Cervical	200	143	5	138	50	36,23
	<b>TOTAL</b>	2.706	2.498	72	2.426	1.084	<b>44,68</b>

# INTERNET y ANCHE

La comunicación de los ganaderos con ANCHE cada vez es más rápida gracias entre otras herramientas a INTERNET. Ya sois muchos los ganaderos que disponéis de Internet y aunque la velocidad no siempre es la deseada es muy útil para enviar y recibir datos entre la oficina y las explotaciones.

Os vamos a comentar en este artículo todas las posibilidades de conexión con anche desde Internet; para solucionar las dudas que os surgieran ya sabéis donde estamos.

## 1. PÁGINA WEB.

Tenemos una página <http://www.anche.es>.

Que nos permite acceder a su vez a otras páginas.

- **Anche:** <http://www.anche.org> Aquí colgamos toda la información de la Asociación, ganaderías asociadas, ovejas top, subvenciones y ayudas, fotos de la feria, boletines informativos...
- **Churro@:** pagina oficial de ganaderos ovino churro: <http://www.churro.info>.
- **Instalar programa churra**, se conecta también desde el programa churra.
- **Correos de ANCHE** para los ganaderos que lo deseen.

## 2. CORREO ELECTRÓNICO.

Si no os llega información de ayudas a vuestros correos es porque no contamos con esa información. Por favor remitidnos un correo a [anche@anche.org](mailto:anche@anche.org) diciéndonos quienes sois, la sigla es suficiente y a partir de ese momento incluiremos vuestro correo en la base de datos para remitiros circulares.

Esto nos permitirá enviaros gran cantidad de información de una forma más rápida y más barata que desde correos.

Si no tenéis correo electrónico pero si Internet también podemos crearos un correo de anche con el formato [sigla@anche.org](mailto:sigla@anche.org).

## 3. PROGRAMA CHURRA: (Desde la opción Varios).

### Actualización programa.

Siempre que se realicen cambios en la versión de churra os informaremos al correo electrónico de que existe una actualización disponible y os comentaremos las modificaciones con respecto a las versiones anteriores, así como las nuevas posibilidades del programa. Pinchando en **Varios /actualizar churra** se abre una página con las ultimas versiones disponibles.

También podríais instalar la AGENDA CHURRA para anotar todas las actuaciones que se realizan en vuestras ganaderías (poner o quitar machos, desparasitaciones, cuando comienza paridera, cuando se ponen bolos...). Tal vez os ayude a recordar que trabajos tenéis pendientes.

### Importación datos de Internet.

Este proceso os permitirá recibir en casa los últimos datos registrados en la oficina: bolos de las corderas que se acaban de colocar, controles lecheros del último mes, ultimas valoraciones del rebaño tanto de leche como de carne...

Pinchando en **Varios / Importar datos / Datos de Internet**.

Después de recibir esos datos en el ordenador es interesante que carguéis el lector con los datos nuevos.

### Exportación de datos. (Internet para ANCHE).

Este proceso nos permite enviar una copia de seguridad de nuestro programa churra a la oficina. En la copia de seguridad se incluyen todos los nacimientos (de inseminación y de monta natural), los tratamientos (muertes, ventas..), la reposición dada de alta aunque no tenga bolo, el archivo de otras...

Pinchando en **Varios / Exportar datos / Internet para Anche**.

Este archivo estará a disposición de la oficina de una forma rápida, así como del controlador lechero.

## ELECCIONES DE MACHOS REPRODUCTORES

La selección de los futuros machos reproductores es fundamental para la mejora genética de nuestros rebaños.

Los machos que irán al centro para su futura utilización en inseminación artificial serán hijos de las mejores ovejas de la Asociación, es decir, las ovejas de mayor valor genético, inseminadas con machos mejorantes de ANCHE.

El valor genético de nuestras ovejas lo calcula el Departamento de Producción Animal de la Universidad de León. En las ganaderías de leche utilizan los datos recogidos en los controles lecheros (producción de leche), la calidad de esa leche (medida por el porcentaje de proteína) y la conformación mamaria. Otros factores a tener en cuenta en el cálculo son la fecha del parto y número de crías de ese parto, ya que éstos van a influir en la producción de leche de la lactación controlada.

Para las ganaderías de producción única de lechazos los factores a evaluar son la prolificidad, el carácter maternal de la oveja y el tiempo que tarda el lechazo en salir a la venta.

El valor genético de los parientes conocidos de la oveja también es tenido en cuenta en el cálculo. La manera gráfica con la que relacionamos el valor genético con el animal son las estrellas.

A la hora de seleccionar machos reproductores para nuestras explotaciones también deberemos buscar a los descendientes de las ovejas con más alto valor genético del rebaño.

A los pocos días del nacimiento de los cordeiros de nuestras mejores ovejas les sacaremos sangre para el análisis de resistencia al Scrapie y nos quedaremos solamente con los que tengan por lo menos un alelo de resistencia a la enfermedad, los ARR.

Unos meses más tarde, en el momento de la puesta de bolo los machos serán objeto de una calificación morfológica en la que se evaluará la

estructura del animal para descartar defectos de aplomos, ensillamientos, prognatismos, etc. Se prestará especial atención al correcto desarrollo de los órganos sexuales, así como las características que marcan la tipicidad de nuestra raza como son la pigmentación y la lana. Con esta calificación morfológica nuestro objetivo es descartar para la reproducción machos con algún tipo de defecto grave.



Existen requisitos excepcionales para los machos que irán a los centros de inseminación artificial, ya que éstos tienen que provenir de ganaderías adscritas al plan de control de Maedi-Visna de la Junta de Castilla y León y ser hijos de madres negativas a la enfermedad. También deben proceder de ganaderías libres de Agalaxia contagiosa. Y en el momento de su traslado al centro los propios machos deben ser negativos a Maedi Visna, Paratuberculosis, Brucelosis, Enfermedad de Border, Agalaxia contagiosa y Epididimitis del carnero.

Una vez analizados los pasos para conseguir los machos adecuados para la mejora genética os animamos a los que no estáis realizando control lechero o no anotáis partos en el caso de ganaderías de carne a participar ya que cuantos más seáis los que aportéis vuestro trabajo más fácil y mejor será el desarrollo de los objetivos que nos marquemos.

## PROLIFICIDAD GANADERÍAS DE ANCHE

**E**n este artículo exponemos un resumen de la prolificidad de las ganaderías de ANCHE que están en control, tanto para la producción de leche como la de lechazos, obtenida de los datos almacenados en el servidor de ANCHE desde 2005, pero basados esta vez en los datos del año 2008.

En esta reseña os vamos a mostrar un primer análisis pormenorizado de lo ocurrido en 2008 en cuanto a libro de paridera en las ganaderías del núcleo de selección de ANCHE (ganaderías en las que se recoge toda esta información), obtenida de 41.546 partos anotados en ganaderías de leche y 10.128 en ganaderías de carne, dato muy esperanzador en cuanto a la evolución del núcleo de selección de carne.

### Resumen de nacimientos en 2008 Esquema de LECHE

<b>Nº de partos:</b>	<b>41.546</b>		
Nº de abortos:	695	% de abortos	1,64
Nº Machos:	29.264		
Nº Hembras:	28.005		
Total nacidos:	57.269	Prolificidad total	1,38
Nacidos muertos	1.687	% nac. Muertos	2,95
Muertos en paridera	834	% muertos en p.	1,46

### Resumen de nacimientos en 2008 Esquema de CARNE

<b>Nº de partos:</b>	<b>10.128</b>		
Nº de abortos:	143	% de abortos	1,39
Nº Machos:	6.699		
Nº Hembras:	6.329		
Total nacidos:	13.028	Prolificidad total	1,29
Nacidos muertos	378	% nac. Muertos	2,9
Muertos en paridera	428	% muertos en p.	3,29

En el siguiente cuadro diferenciamos entre las parideras de monta natural con las de inseminación artificial.

	Resultados por tipo de cubrición					
	Leche			Carne		
	I.A.	M.N.	Total	I.A.	M.N.	Total
Abortos	66	629	695	14	129	143
% Abortos	1,18	1,68	1,64	1,53	1,36	1,39
Partos simples	2.777	23.787	26.564	499	6.846	7.345
Mellizos	3.760	24.871	28.631	492	4.861	5.353
Trillizos	644	1.316	1.960	78	214	292
Otros	62	52	114	13	25	38
Total partos	4.887	36.674	41.561	774	9.354	10.128
Suma nacidos	7.243	50.026	57.269	1.082	11.946	13.028
<b>Prolificidad</b>	<b>1,48</b>	<b>1,36</b>	<b>1,38</b>	<b>1,4</b>	<b>1,28</b>	<b>1,29</b>



# EVOLUCIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE LECHE

**E**n este documento queremos transmitir la dificultad de la expresión de la mejora genética en producción lechera en la raza churra, en ANCHE y sus ganaderías e intentaremos dar una explicación si no una excusa que justifique la lentitud de la mejora genética y especialmente la consiguiente traslación a la producción de leche en las ganaderías de la asociación, determinada en las medias de producción de la población, que al fin y al cabo es el exponente que más se ve desde el resto de las ganaderías de ovino.

Como veis hay un primer periodo en el que el aumento de la producción lechera era muy llamativo, hasta el año 1993. Este fue un periodo de bonanza económica y en el que especialmente mejoraron los sistemas de explotación en nuestras ganaderías. Más que un aumento de producción por mejora genética, se produce una especialización de las ganaderías mejorando el manejo reproductivo y en alimentación y simplemente se aprovecha mejor la capacidad de las churras.

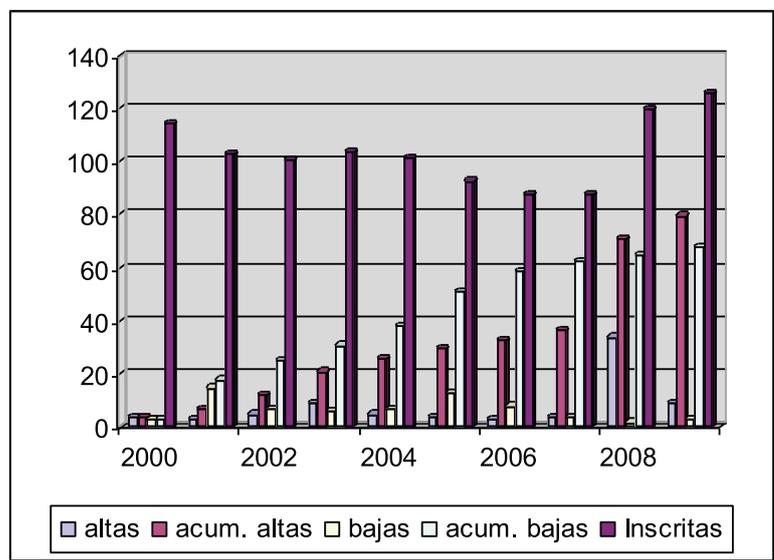
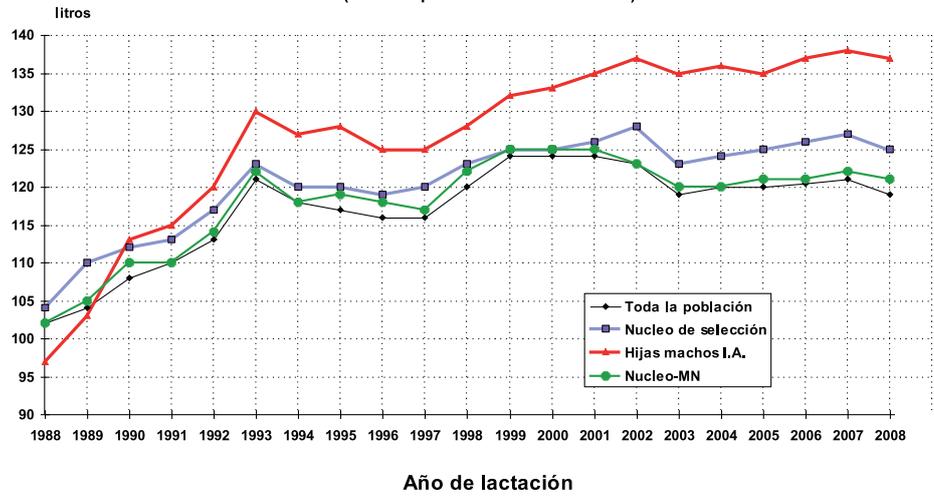
De 1994 a 1998 entramos en un periodo con problemas estructurales en la asociación, con falta de financiación y dificultad para realizar el control lechero y las inseminaciones; se trata de un problema de funcionamiento que interfiere gravemente con el programa de mejora genética de la raza, pero que una vez solucionado la recuperación es rápida y con una tendencia lógica de aumento progresivo hasta el año 2002 en el que se consigue el record de producción media del núcleo de selección de ANCHE con 128 litros de media.

Cómo podemos explicar el estancamiento en esa evolución e incluso un pequeño descenso a partir de ahí es lo que intentamos a continuación.

Podemos empezar por hacer una pequeña referencia a la evolución de las ganaderías de la Asociación en estos últimos años, como vemos en el siguiente cuadro:

En este cuadro sólo estamos visualizando las ganaderías que se dedican a la producción de leche, es decir, las que ordeñan y que al

**Evolución de la producción láctea.**  
(en litros por lactación de 120 días)



## EVOLUCIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE LECHE

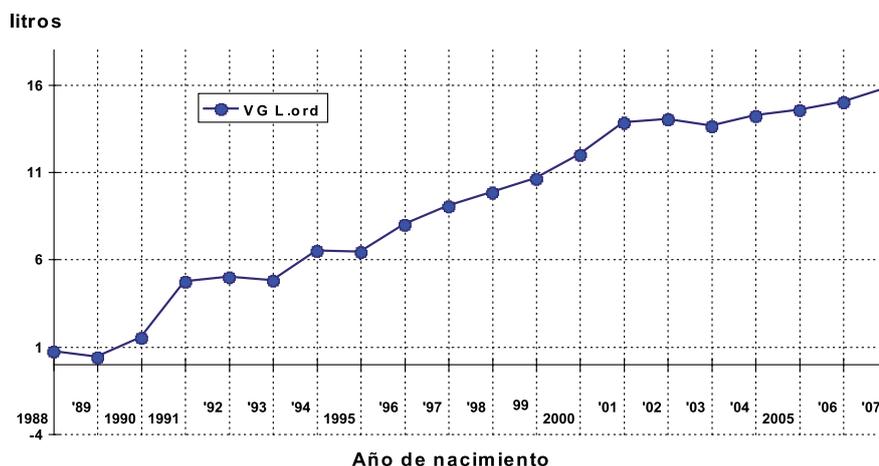
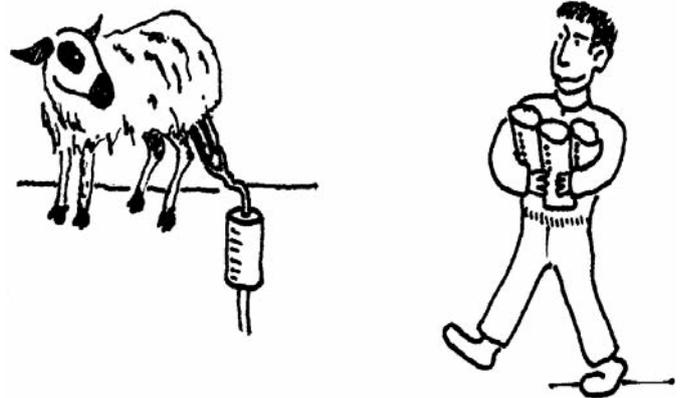
menos son susceptibles de pertenecer al esquema de selección de la raza churra aunque no todas lo consigan.

En él observamos por un lado el descenso continuo de ganaderías inscritas del 2000 al 2007, por lo que ganaderías que han superado el periodo de adaptación con mejoras en el sistema de explotación y que por lo tanto ya están en posiciones medias de producción, dejan de controlar desapareciendo sus datos de las medias de ANCHE en los siguientes años.

Por otro lado y quizás más importante es el hecho de que hay un gran intercambio de ganaderías. La bajada general sería menos importante si el núcleo principal se mantuviera estable. El problema es que el nº de bajas es muy grande anualmente, siendo sustituido por ganaderías nuevas que deben pasar por el periodo de adaptación y aprendizaje del protocolo del control lechero y que por lo tanto suelen partir de unas medias de producción más bajas, que finalmente influye en gran medida en los datos que se dan en la Asociación. En este sentido, el año 2007 que puede ser la referencia de la evolución real antes de la aparición de la ayuda de autóctonas, vemos que hay 88 ganaderías inscritas en producción de leche, y que de ellas 37 son altas nuevas a partir del año 2000. Como vemos sólo 51 ganaderías tienen una antigüedad razonable para poder influir en un esquema de selección.

Mención aparte merecen los años 2008 y 2009, en los que la influencia de la aparición de la ayuda especial a fomento de razas autóctonas ha hecho duplicar el nº de ganaderías, pero que hasta dentro de unos años no sabremos la influencia real final que tendrán en el desarrollo del esquema de valoración. De todos modos que sirva de referencia que en 2009, de las 120 ganaderías que ordeñan en la Asociación, sólo 46 están inscritas con anterioridad al año 2000 y el resto -80- son posteriores.

De todos modos no debemos olvidar que los últimos 3 años nos estamos enfrentando a una crisis grave en el sector ovino, especialmente por el alto precio de los alimentos del año 2007, que supuso una revisión de los modos de producir en las ganaderías, procurándose un mayor ajuste de los consumos en detrimento de la producción.



Aún así, y aunque la producción no se exprese como quisiéramos, la mejora genética aunque lenta sigue su curso ascendente, por lo que podemos esperar que en el momento que las condiciones mejoren, la expresión de esta mejora pueda ser "palpable".

EVOLUCIÓN DEL VALOR GENÉTICO DE LA PRODUCCIÓN DE LECHE ORDEÑADA (30-120 d), SEGÚN AÑO DE NACIMIENTO.

# MAEDI 2009

**A**hora que ya tenemos la mitad de los resultados de la campaña 2009 para maedi vamos a hacer un pequeño resumen.

La enfermedad es importante desde el punto de vista sanitario, productivo y económico, además de condicionar la movilidad de los animales. Por todo esto desde la Junta de Castilla y León se trata de potenciar a aquellos ganaderos interesados en controlar la enfermedad dentro de su explotación.

## CALIFICACIÓN DEL REBAÑO

En función del porcentaje de animales positivos las ganaderías son calificadas como:

### Oficialmente indemne a Maedi Visna

Todos los animales han resultado negativos en dos pruebas.

### Calificados a Maedi Visna

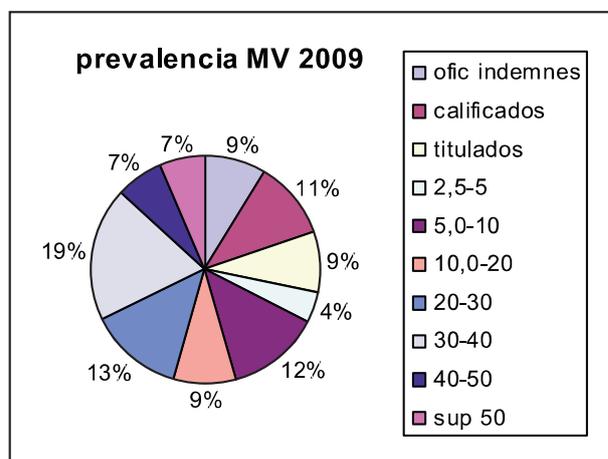
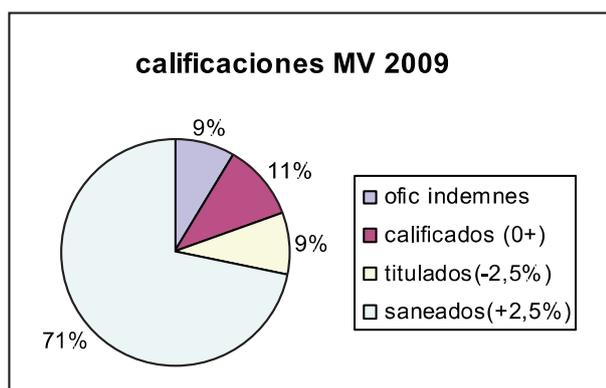
Todos los animales han resultado negativos a una prueba.

### Titulados a Maedi Visna

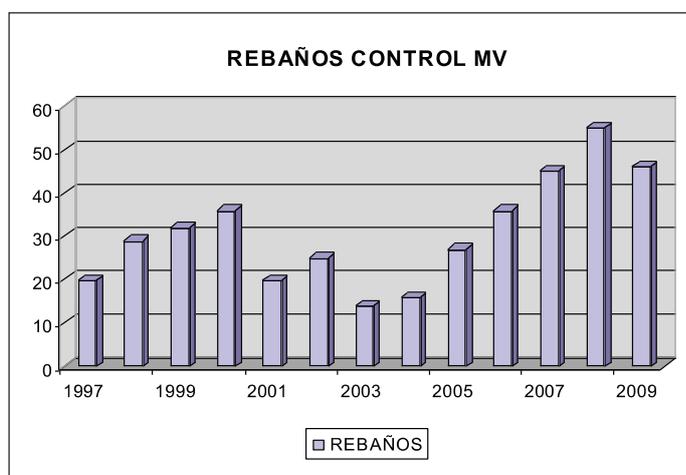
El porcentaje de positivos es menor del 2.5%. Es obligatorio el sacrificio no indemnizado de los positivos.

### Saneados a Maedi Visna

El porcentaje de positivos es mayor del 2.5%.



## Resultados del plan de MV en la raza churra



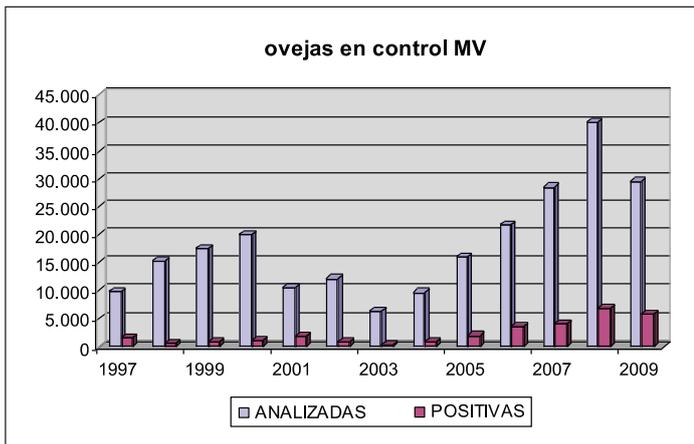
El gráfico nos indica los rebaños muestreados a lo largo de estos 13 años. Nos muestra tan sólo los rebaños de los que se obtuvieron resultados, ya que en algunos casos se producen pérdidas de datos debidos a varias causas.

Desde 2007 y como consecuencia de la obligatoriedad para los esquemas de selección se percibe un aumento en el número de ganaderías.

Como anticipo para el año 2009 hay 86 rebaños integrados en el plan de control de MV (A día de hoy disponemos de resultados de 46 ganaderías).

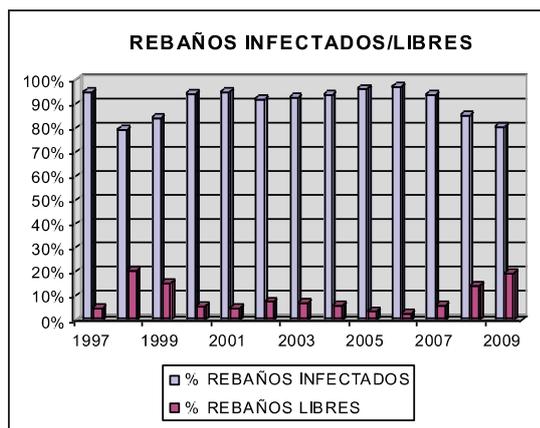
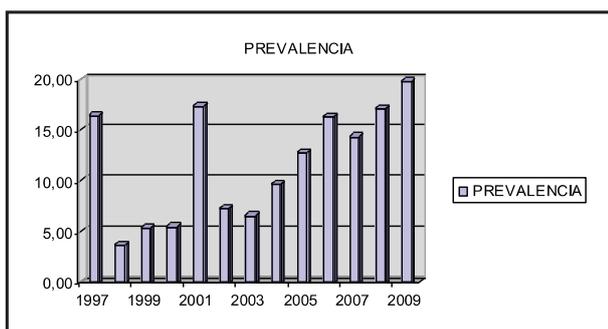
## MAEDI 2009

A continuación podemos ver los animales analizados (positivos y negativos).



En estos últimos años no sólo han aumentado las ganaderías en control, sino que también se han visto incrementado el número de animales, superándose los 40.000 durante 2008. En la presente campaña ya tenemos resultados de 30.000.

La prevalencia de MV ha ido evolucionando a lo largo de estos 13 años como muestra el siguiente gráfico.



El incremento de prevalencia en 2001 tuvo que ver con el cambio del tipo de prueba realizada (se pasó de IDGA, prueba subjetiva y menos sensible, a ELISA indirectos que mejoró el diagnóstico ya que detecta anticuerpos precozmente).

El incremento en la prevalencia hasta el 20% en este último año se explica debido a la incorporación masiva en este año 2009 de ganaderías recién llegadas a la asociación o aquellas que comienzan a trabajar con los esquemas de selección, con altos niveles de prevalencia. Es muy común que una ganadería sin ningún control previo comience con prevalencias alrededor del 30% y desafortunadamente también nos hemos encontrado casos donde la prevalencia rondaba el 50% de animales del rebaño. También hemos recibido la grata sorpresa de comenzar a trabajar con rebaños con índices por debajo del 2,5% (sacrificio obligatorio de positivos). Este caso era más frecuente en aquellas explotaciones cerradas que no han incorporado animales sin control a su rebaño.

Como dato positivo podemos observar que ya existe un 20% de ganaderías sin ningún positivo, y por primera vez ganaderías de ANCHE ostentan la calificación de Oficialmente Indemne (dos sangrados consecutivos sin ningún animal positivo).

Recordamos que estos sangrados se hacen de forma simultánea con la brucelosis y que no implican un manejo extra. La inclusión en el programa es voluntaria y se hace por un periodo mínimo de dos años.

El programa es obligatorio para las explotaciones que lleven sementales a centros de inseminación.

Como veis el control es posible, así que desde ANCHE os animamos, a todos aquellos con el rebaño identificado completamente con bolo, a que participéis en el programa.



# JÓVENES ARTISTAS 2009



churra®